

**ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΩΝ  
ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΩΝ ΙΑΤΡΩΝ  
Γ.Π.Ν. "Ευαγγελισμός"**

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΕΥΧΟΣ 2 • ΙΟΥΛΙΟΣ - ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2005

**Επιστημονική Επιτροπή**

**Πρόεδρος Επιστημονικής Επιτροπής**

**ΠΕΡΙΣΣΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος,  
τ. Διευθυντής Δερματολογικού Τμήματος  
Νοσοκομείου «Ευαγγελισμός»

**Επιστημονικοί Σύμβουλοι**

**ΒΑΡΕΛΤΖΙΔΗΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ** Ομότιμος Καθηγητής Δερματολογίας  
Πανεπιστημίου Αθηνών

**ΙΟΥΡΔΑΝΙΔΟΥ ΑΝΤΙΓΟΝΗ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος,  
Ταμίας Ελληνικής Παιδοδερματολογικής Εταιρείας

**ΜΑΤΘΑΙΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ** Επ. Καθηγητής Φιλολογίας  
Πανεπιστημίου Κύπρου

**ΝΙΝΑ-ΠΑΖΑΡΖΗ ΕΛΕΝΗ** Αν. Καθηγήτρια Κοινωνιολογίας  
Πανεπιστημίου Πειραιά

**ΝΟΥΤΣΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος,  
Αν. Διευθυντής Δερματολογικού Τμήματος  
Νοσοκομείου «Ευαγγελισμός»

**ΝΤΑΣΙΟΥ-ΠΛΑΚΙΔΑ ΔΗΜΗΤΡΑ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος,  
Πρόεδρος Ελληνικής  
Δερματοχειρουργικής Εταιρείας

**ΠΑΝΤΕΛΙΔΑΚΗ-ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ** Διευθύντρια  
Παθολογοανατομικού Εργαστηρίου  
Νοσοκομείου «Ευαγγελισμός»

**ΣΚΛΑΒΟΥΝΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ** Αν. Καθηγήτρια Στοματολογίας  
Οδοντιατρικής Σχολής Παν/μίου Αθηνών

**ΧΑΤΖΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ** Ομότιμος Καθηγητής Δερματολογίας  
Παν/μίου Ιωαννίνων

**Επιστημονική Επιτροπή**

**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΠΕΝΝΥ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος,  
Επιμελήτρια Α' ΕΣΥ

**ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος  
Πλαστικός Χειρουργός

**ΚΑΡΑΝΤΖΑΣ ΜΕΝΕΛΑΟΣ** ΟΡΛ, Επιμελήτρια Α' ΕΣΥ

**ΚΟΚΚΕΒΗ ΗΡΩ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος,  
Επιμελήτρια Α' ΕΣΥ

**ΝΑΟΥΜ ΧΡΗΣΤΟΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος,  
Επιμελήτης Α' ΕΣΥ

**ΝΕΑΜΟΝΙΤΟΣ ΚΩΣΤΑΝΤΙΝΟΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος,  
Μέλος ΔΣ Ελληνικής  
Δερματοχειρουργικής Εταιρείας

**ΠΑΠΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος

**ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΑΪΟΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος

**ΠΟΥΛΥΖΗΣ ΖΩΗΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος,  
Γεν. Γραμματέας  
Ελληνικής Δερματοχειρουργικής Εταιρείας

**ΠΟΥΠΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος

**Ομάδα Σύνταξης**

**Διευθυντής Σύνταξης**

**ΝΑΟΥΜ ΧΡΗΣΤΟΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος,  
Επιμελήτης Α' ΕΣΥ

**ΔΑΡΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος

**ΜΙΧΕΛΑΚΗ ΕΙΡΗΝΗ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος

**ΜΩΥΣΙΑΔΟΥ ΕΛΙΣΑΒΕΤ** Νομικός

**ΝΟΥΛΑΣ ΦΩΤΗΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος

**ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΗ** Φιλόλογος,  
Δρ Λαογραφίας Πανεπιστημίου Αθηνών

**ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ** Δάσκαλος-Στοιχειογράφος

**ΠΑΥΛΙΔΟΥ ΧΡΥΣΗ** Ειδικευμένη Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος

**ΡΟΜΠΟΤΗ ΜΑΡΙΑ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος

**ΣΑΚΕΛΛΑΡΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος

**ΣΑΛΤΕΡΗΣ ΝΙΚΟΣ** Σχολικός Σύμβουλος-Συγγραφέας

**ΦΙΛΙΠΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ** Δερματολόγος-Αφροδισιολόγος

**ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΩΝ-ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΩΝ  
ΙΑΤΡΩΝ Γ.Π.Ν. "Ευαγγελισμός"**  
Αγγέλου Πυρρή 9, 115 27 Αθήνα

**ΕΚΔΟΣΗ: ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΥΚΑΣ**  
PUBLICATIONS  
ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ 215, ΑΘΗΝΑ 115 25 - ΤΗΛ.: 210 67.77.590  
FAX: 210 67.56.352 - E-mail: kfkas@otenet.gr

**Εκδότης - Δ/ντής Σύνταξης: Ηλίας Καυκάς, Δερματολόγος**

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΝΙΚΟΣ ΤΖΟΥΡΜΕΤΗΣ  
Δ/ΝΣΗ MARKETING & ΔΙΑΦ.ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΕΡΣΑ ΒΕΛΙΑΡΟΥΤΗ  
ΝΑΤΑΣΣΑ ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ  
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΜΑΡΙΑΝΝΑ ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΑΚΗ  
ΠΑΜΥ ΠΟΥΛΗΜΕΝΟΥ, ΜΑΡΙΑ ΜΗΤΤΑ  
ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΣΥΝΤΑΞΗΣ ΒΑΣΩ ΧΑΛΙΩΤΗ  
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΖΕΡΒΑΣ  
ΔΕΣΜΟΣ, 19ο χλμ. Αθηνών-Λαυρίου, Παιανία

έν χρω̄

Στερεότυπη έκφραση που αποτελείται από την πρόθεση έν και το συγκεκομμένο τύπο της δοτικής χρωτί του ουσιαστικού χρώς, ό. Η λέξη χρώς βρίσκεται σε χρήση ήδη από τον Όμηρο, όπου δηλώνει το δέρμα, όχι όμως με την ανατομική σημασία του όρου, το δέρμα που μπορεί κάποιος να αποκολλήσει από το σώμα -τη σημασία αυτή καλύπτει η αρχαία λέξη δέρμα- αλλά το δέρμα ως επιφάνεια, ως εξωτερικό όριο του ανθρώπινου σώματος, ως φορέα του χρώματος, της λάμπης, της φρεσκάδας του, καθώς και των αρνητικών συμπτωμάτων που αντανακλώνται σε αυτό. Ενδεικτική για τη σημασία της λέξης είναι η ομηρική φράση «χρόα νίξετο» (έλουζε το δέρμα του). Πιο δραστικά αποτυπώνεται η έννοια της λέξης χρώς στο στίχο της Σαπφούς (31, 10): αὐτικά χρῶ πῦρ ὑπαδεδρόμακεν (φωτιά έτρεξε αμέσως κάτω από το δέρμα της). Εδώ η ποιήτρια περιγράφει το πύρωμα του δέρματός της από τα έντονα συναισθήματα που νιώθει τη στιγμή που αντικρίζει τον αντίζηλό της για την όμορφη κόρη του ποιήματος. Αργότερα η λέξη χρώς χρησιμοποιείται μετωνυμικά για να δηλώσει ολόκληρο το σώμα. Η μετάβαση στη σημασία αυτή αποτυπώνεται ήδη στην ομηρική φράση: περί χροῖ δύσετο χαλκόν. Κατά λέξη η φράση σημαίνει «φόρεσε την πανοπλία γύρω από το δέρμα του», κατ' επέκταση «γύρω από το σώμα του».

Η έκφραση έν χρῶ χαρακτηρίζει την εγγύτητα προς το δέρμα, την επιδερμίδα και χρησιμοποιήθηκε στην αρχαιότητα για να δηλώσει τη μάχη σώμα με σώμα («τίν μάχην συνάψαι έν χρῶ»), την εγγύτητα του δέρματος ή του σώματος με διάφορα αντικείμενα («έν χρῶ τοῦ θώρακος»), τη στενή γνωριμία και συναναστροφή με πρόσωπα («ή έν χρῶ συνουσία»). Στα νέα ελληνικά η ίδια έκφραση έχει επιβιώσει στη φράση «έν χρῶ κείρουν», που χαρακτηρίζει το κούρεμα των μαλλιών μέχρι τη ρίζα. Παράγωγα της λέξης χρώς που είναι σε χρήση στη σύγχρονη γλώσσα είναι το ρήμα συγχρωτίζομαι και το ουσιαστικό συγχρωτισμός, που δηλώνουν τη στενή επαφή προσώπων στον ίδιο χώρο και γενικότερα την επικοινωνία και συναναστροφή.

Σε μια στενή επικοινωνία με σημείο αναφοράς το δέρμα προσβλέπει και η επιλογή της φράσης έν χρῶ για να τιτλοφορήσει το περιοδικό του συλλόγου.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΣ

Επίκουρος Καθηγητής Αρχαίας Ελληνικής Φιλολογίας  
Πανεπιστημίου Κύπρου

**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**



**Πρόεδρος**  
ΠΕΡΙΣΣΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ



Το Προσωρινό Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου μας



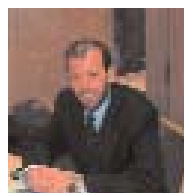
**Αντιπρόεδρος**  
ΝΟΥΤΣΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ



**Γεν. Γραμματέας**  
ΝΑΟΥΜ ΧΡΗΣΤΟΣ



**Ειδ. Γραμματέας**  
ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΣ



**Ταμίας**  
ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΑΪΟΣ



**Μέλος**  
ΠΑΠΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ



**Μέλος**  
ΠΟΥΠΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ